

Slnéčné počasie a parádna účasť - to sú hlavné atribúty piateho zrazu veteránov, ktorí v piatok dopoludnia zaplnili námestie. Organizátori z bánovského Auto - moto veterán klubu boli spokojní, veď štvor i dvojkolesoví vyblýskani miláčikovia Bánovčanov naozaj oslnili... Viac na 8. strane.

BÁNOVSKÉ NOVINY

Aprílové zasadanie mestského parlamentu (II. časť) Oprava Štúrovej sochy bude stáť 53 tisíc eur

„Po dlhšom čase máme konečne všetky nebytové priestory mesta obsadené,“ konštatoval primátor mesta Marián Chovanec v druhej časti rokovania mestského zastupiteľstva 29. apríla po skončení schvaľovacieho procesu množstva návrhov uznesení o prenájmoch, resp. zámene mestských nehnuteľností. V obchodnej verejnej súťaži sa našiel po dlhom čase záujemca aj o hotel Kanada na Bernolákovej ulici, kde mesto uzavrelo zmluvu o nájme a nutnej oprave 678 m² nebytových priestorov v časti budovy č. 1488 pôvodne využívanaj ako hotel nižšieho štandardu.

Z ďalších prerokovaných materiálov spomeňme schválenie projektu vybudovania multifunkčného ihriska pri ZŠ školská v hodnote 50 tisíc eur a podanie žiadosti o nenávratné finančné prostriedky z Úradu vlády SR s 5 % spolufinancovaním mesta.

Pri rokovaní o zmenách rozpočtu mesta si poslanci vyžiadali viacero presunov, vrátane položky 3500 eur na dôstojné oslavy 200. výročia narodenia Ľ. Štúra 13. septembra. (Viac na www.banovce.sk, samospráva, uznesenia – zmeny rozpočtu.) **Na margo výročia primátor informoval, že na opravu sochy Ľ. Štúra je už dlhšie podaný projekt v hodnote 53 tisíc eur.** Poslankyňa Rudolfa Novotná poukázala aj na zlý stav kultúrnej pamiatky v správe TSK - domu Janka Jesenského, ktorého 100. výročie úmrtia si tiež pripomínáme.

V súvislosti s predloženým návrhom na zmenu rozpočtu dostali poslanci k dispozícii materiál, ktorý obsahoval predbežný zoznam prioritných opráv mestských komunikácií. Niektorí poslanci sa zaujímali, podľa akého kľúča sa robil výber ulíc, nakoľko je nutné opraviť aj ďalšie



a tie tam chýbajú. Po diskusii sa do rozpočtovej úpravy dostali aj odstavňá plocha na Sládkovičovej ulici (vo výške 20 tisíc eur) a na Gorazdovej ulici (tiež 20 tisíc eur), ktoré budú financované z rezervného fondu. Ďalšie návrhy poslanci adresovali Štefanovi Cidoríkovi z MsÚ, ktorý má za úlohu pripraviť zoznam najnutnejších opráv mestských komunikácií a tým aj projektovú dokumentáciu. V súvislosti s nárastom požiadaviek na rezervný fond primátor Marián Chovanec len pripomenul, že mesto na všetky opravy nemá peniaze a musí si ponechať rezervu na spolufinancovanie projektov, ktoré už poslali so žiadosťou na vyššie miesta.

Keďže zo zákona vyplýva pre mestské zastupiteľstvo povinnosť prerokovať plat primátora jedenkrát ročne, návrh na úpravu platu predložil zástupca primátora Peter Bulík. Poslankyňa Mária Hajšová navrhla o tomto bode nerokovať a úpravu platu primátora neschvaľovať, nakoľko bol vraj porušený zákon, lebo o plate primátora sa malo rokovať do roka od posledného prerokovania, presne do 24. apríla 2015.

(Dokončenie na 3. strane)



informujte sa o prebiehajúcich
AKCIÁCH!

ekodiel®
tvár betónu

☎ **0908 24 97 97**
☎ **038/760 8031**
✉ **beton@ekodiel.sk**

tvoríme pevný základ Vášho domova

PLÁNUJETE DOVOLENKU NA "MALTE" ?

Výrub stromov pri tokoch

Viacerí občania nášho mesta sa pohoršovali nad tým, ako sa na brehoch rieky vypílili stromy a či je to v súlade s ochranou prírody. Blížšie informácie poskytol Okresný úrad v Bánovciach nad Bebravou, ako príslušný orgán ochrany prírody:

Výrub drevín v katastrálnom území mesta Bánovce nad Bebravou a Horné Ozorovce na tokoch Bebrava, Radiša, Dubnička a Jelešnica bol realizovaný správcom tokov – Slovenským vodohospodárskym podnikom, š.p., OZ Piešťany, Správa povodia hornej Nitry Topoľčany v zmysle § 48 ods. 3 zákona 364/2004 Z.z. o vodách, na ktorý v zmysle § 47 ods. 4 písm. e) zákona 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny sa **súhlas orgánu ochrany prírody nevyžaduje**. Správca tokov v septembri 2014 oznámil v zmysle § 47 ods. 7 zákona o ochrane prírody a krajiny orgánu ochrany prírody, že plánuje v období od 1.9.2014 do 31.3.2015 odstraňovanie kríkov a stromov z tokov. V zmysle zákona 543/2002 Z.z. s účinnosťou od 1.9.2014 v danej veci koná Okresný úrad v Bánovciach nad Bebravou (príslušný orgán ochrany prírody - § 68 písm. i). Do 1. septembra 2014 správca tokov tieto oznámenia adresoval mestu Bánovce nad Bebravou. (r)

Najúspešnejší rok bánovských obuvníkov

Spoločnosť Gabor, výrobca kvalitnej módnej obuvi, v roku 2014 dosiahla tržby vo výške 94,6 miliónov eur a do skvalitňovania výrobného procesu a vzdelávania pracovníkov investovala 1 milión eur. V roku 2014 bánovskí obuvníci vyrobili 3,3 miliónov párov topánok, čo predstavuje zvýšenie ročnej produkcie obuvi medziročne o 4 %. „*Stabilné hospodárenie podniku, investície do skvalitňovania výrobného procesu a do vzdelávania našich pracovníkov, ale najmä dôvera našich zákazníkov stoja za doteraz najúspešnejším rokom v histórii našej spoločnosti,*“ povedal Juraj Vodička, konateľ spoločnosti Gabor. V súčasnosti spoločnosť zamestnáva 1609 zamestnancov. „*Naďalej sme otvorení prijímaniu nových pracovníkov s odbornou kvalifikáciou, ale aj motivovaných záujemcov nevyučených v odbore. Tí môžu získať zamestnanie po absolvovaní zaškolenia programu,*“ povedal k možnosti získania zamestnania v podniku Juraj Vodička. Denná produkcia v závode v Bánovciach nad Bebravou je v súčasnosti 15 000 párov dámskej obuvi. A. Bednárová

Voľné miesto učiteľa

Riaditeľka ZŠ Komenkého informuje o voľnom pracovnom mieste – učiteľ 1. stupňa. Kvalifikačné predpoklady: vysokoškolské vzdelanie II. stupňa, učiteľstvo pre 1. stupeň.

Viac na www.banovce.sk.

Stretnutie urbáru

Urbár Bánovce nad Bebravou, pozemkové spoločenstvo, oznamuje svojim podielnikom (spoluvlastníkom), že na sobotu 23. mája o 9.00 h zvoláva valné zhromaždenie do MsKS na Ulici J. Matušku (Sever). Pre dôležitosť programu a činnosti spoločenstva je účasť podielnikov potrebná.

Pripomienky a podnety zaslať na email: urbar.banovce@gmail.com.

NOVÁ SÚKROMNÁ REHABILITAČNÁ AMBULANCIA

MUDr. Katarína Ščešňáková, rehabilitačný lekár

oznamuje svojim pacientom, že od **20. mája 2015** v priestoroch budovy chirurgie a stomatológie (suterén) na Školskej ulici v Bánovciach nad Bebravou bude otvorená nová súkromná rehabilitačná ambulancia.

KONTAKTY tel.: 038/38 11 455
mail: katka.scesnakova@gmail.com
ORDINAČNÉ HODINY: od 7.30 do 15.30 h
po dohovore až do 18.00 h



Ambulancia je zatiaľ bez zmluvného vzťahu so zdravotnými poisťovňami.

Pokladňa MsÚ je otvorená každý pracovný deň!

Mesto Bánovce nad Bebravou v týchto dňoch distribuje posledné rozhodnutia o platbách daní a poplatku za komunálny odpad. Úhradu môžu občania realizovať prostredníctvom banky, pošty – pri vypĺňaní nezabudnite na variabilný symbol, a tiež v pokladni mestského úradu – kancelárii prvého kontaktu. Pokladňa je občanom k dispozícii **každý pracovný deň**. Z dôvodu zvýšeného záujmu o platbu cez pokladňu, sme zvýšili ich počet. Všetky pracovníčky sú mimoriadne vyťažené, preto vedenie mestského úradu prosí občanov o trpezlivosť. Taktiež upozorňuje občanov, aby si nezabudli vziať so sebou doručené rozhodnutie o výmere daní, ktoré vyba-venie v pokladni urýchli!

Vo štvrtok budú kancelárie MsÚ zatvorené!

Oznamujeme občanom mesta, že vo štvrtok 14. mája budú kancelárie Mestského úradu v Bánovciach nad Bebravou, vrátane kancelárie prvého kontaktu (pokladne) a Matričný úrad v Bánovciach nad Bebravou zatvorené z dôvodu školenia zamestnancov. Ďakujeme za pochopenie. (MsÚ)

Mestská polícia hlási

Dňa 29. apríla o 16,45 h bol kamerovým systémom zaevidovaný poplach z archívu Mestského úradu na Školskej ulici. Hliadka okamžite vec preverila a zistila narušenie monitorovaného objektu. Mreža z okna bola spadnutá na zem a na okne pri kľučke bol vyrezaný otvor v priemere 10 cm. Kompetentný pracovník MsÚ po oznámení hliadky skontroloval vnútorné priestory budovy - bez narušenia. Pripad bol nahlásený aj na Obvodné oddelenie PZ.

Voľné pracovné pozície:

ZVÁRAČ A OPERÁTOR CNC STROJOV

Miesto práce: Bánovce nad Bebravou

• práca na TPP • dobré platové podmienky •
Pozícia vhodná najmä pre mužov.

0917 191 184

INDEX NOSLUS trecin@indexnoslus.sk

INZERCIA

○ Rýchla pôžička 0918 349 746 www.procredit.sk.

○ Bánovská poisťovňa www.mibes.sk.

Príhovor primátora mesta k 70. výročiu ukončenia druhej svetovej vojny

Vážení občania, v týchto dňoch si pripomíname 70 rokov od skončenia najstrašnejšej vojny 20. storočia, vojny, ktorá priniesla desiatky miliónov obetí, nezmyselné utrpenie a hrôzy, aké svet dovtedy nepoznal. Ja osobne, ani väčšina dnešných dospelých, mládeže i detí, sme jej hrôzy našťastie osobne nezažili, avšak práve preto si treba memento vojnového ničenia osobitne pripomínať.

„Kto si nepamätá vlastnú históriu, zaslúži si ju znova prežiť!“, varuje nás notoricky známy výrok pred zabúdaním a vyzýva našu pamäť, aby fungovala a varovala nás pred skutkami, ktoré ubližujú. Vojna nie je počítačová hra, vojna je vždy skutočná! Predstavuje nesmierne,

slovami ťažko opísateľné utrpenie, smrť množstva nevinných ľudí, ničenie civilizačných kultúrnych i materiálnych hodnôt, vždy prináša ničím nenahraditeľné škody.

S hlbokou úctou sa skláňam pred hrdinami 2. svetovej vojny, ktorí našli silu a odvahu postaviť sa na odpor proti nemeckému fašizmu a jeho kolaborantom.

S hlbokou úctou sa skláňam pred obeťami druhej svetovej vojny, ktoré položili životy za naše oslobodenie. Vážme si mier a konajme, čo je v našich silách, aby zostal navždy zachovaný! Nie je taký samozrejmy, ako sa na prvý pohľad môže zdať. Turbulencie dnešného sveta sú nevyspytateľné! Pripomínaním si odkazu padlých,

nazývaním vecí pravým menom a aspoň malým zamyslením sa nad zbytočnosťou akýchkoľvek konfliktov, môžeme svojim drobným dielom každý prispieť k mieru. Smrť je neodvratná, smrť najmä mladých ľudí je tragická a smrť v nezmyselných vojnách je nielen neodvratná a tragická, ale najmä zbytočná! Žiaden normálny človek nechce, aby jeho blízki zomierali, tobôž nie za čudné cudzie záujmy! Pripomeňme si pri príležitosti uvedeného výročia nesmierne obeť mnohých národov sveta pri porážke fašizmu, nezabúdajme na ne a dávajme pozor, aby sa už nikdy nezopakovali!

Češť pamiatke všetkých padlých!

Marián Chovanec, primátor mesta

K návšteve premiéra v Bánovciach

Prvého mája 2015 zavítal do nášho mesta na oslavy Sviatku práce predseda vlády Slovenskej republiky Róbert Fico. S primátorom Mariánom Chovancom sa stretli osobne na magistráte a nás zaujímalo, o čom hodinu rokovali.

Marián Chovanec, primátor mesta: „Pán premiér navštívil naše mesto už tradične. Netradičné však bolo, že prišiel skôr a strávil na mestskom úrade celú hodinku v otvorenom a priateľskom dialógu nielen so mnou, ale aj s ďalšími predstaviteľmi mesta. Pýtal sa ma, akými problémami naše mesto žije a čo aktuálne riešime. Poinformoval som ho o zamýšľaných rozvojových zámeroch – rekonštrukcii verejného osvetlenia v meste, kanalizácii v Biskupiciach a viacerých menších projektoch. Osobitne sme spolu prediskutovali aj opravu sochy Ľudovíta Štúra na námestí a jej stav si pán premiér pozrel aj osobne. Výsledkom diskusie na túto tému je verejný prísľub pána premiéra, že z rezervy predsedu vlády uvoľní potrebnú sumu na kompletnú opravu celého pamätníka a s vďakou prijal aj moje pozvanie na oslavy 200. výročia narodenia tejto významnej osobnosti našich dejín a prislúbil osobnú účasť.“



(r) Príchod do mestského parku... Foto: A. Borszéková

Aprílové zasadnutie mestského parlamentu (II. časť)

(Pokračovanie z 1. strany)

Prednostka Alexandra Gieciová a právnik MsÚ Roman Šišmiš zdôrazňovali, že nejde o porušenie, lebo zákon hovorí - raz ročne, a nie do 365 dní. Pri ostrej diskusii odovzdal primátor vedenie zasadania MsZ svojmu zástupcovi Petrovi Bulíkovi a z rokovacej sály odišiel. **Poslanci si nakoniec zákonnú povinnosť prerokovať plat primátora splnili, ale neschválili možné zvýšenie základného platu.**

Novelou zákona č. 539/2008 Z. z. o podpore regionálneho rozvoja je aj naše mesto povinné do 31. decembra 2015 aktualizovať Program rozvoja mesta na základe nového zákona č. 309/2014 Z. z. a do procesu prípravy musia byť zapojení aj poslanci mestského zastupiteľstva. Aj z tohto dôvodu im bola predložená informácia o projektových zámeroch mesta a o príprave programu rozvoja.

Interpelácie poslancov prišli na rad až okolo 20. hodiny. (Interpelácie aj s odpoveďami, ktoré má v kompetencii zástupca primátora Peter Bulík, zverejníme v niektorom z budúcich vydaní Bánovských novín.)

Diskusiu na záver MsZ otvoril poslanec Jozef Farkaš, ktorý žiadal prítomného riaditeľa ZŠ Gorazdova Andreja Kudelu, aby vysvetlil neoprávnenú výmenu okien v časti objektu, ktorú má v prenájme občianske združenie ŠHOK. K vzniknutej situácii sa vyjadril aj poslanec Ondrej Kubala, ktorý spomínané centrum mladých vedie. V súčasnosti sa s vedením školy pripravuje nová nájomná zmluva. V súvislosti s týmto „architektonickým“ problémom, kde na budovu školy s bielymi ráhami okien bolo osadených pár s hnedými ráhami, dostal priestor na vyjadrenie aj Ing. arch. M. Paulen, ktorý využil slovo na vyjadrenie sa aj k iným záležitostiam, napr. k pripravovanej rekonštrukcii budovy na námestí tzv. „zelenej kocky“. Poslanci udelili slovo aj občanovi Jaroslavovi Ďurčovi, ktorý okrem už starého a viackrát medializovaného problému výstavby odstavnej plochy na Sládkovičovej ulici poukázal aj na neriešenie situácie okolo bezdomovcov, kde žiadal častejšiu kontrolu, resp. zásahy mestskej polície. Do diskusie sa zapojil aj náčelník MsP Dušan Senčík, ktorý reagoval na niektoré

invektívy. Šestihodinové zasadanie mestského parlamentu tak bolo zavŕšené ostrou výmenou názorov aj neposlancov. **Rokovanie ukončil Peter Bulík výzvou, aby sa obidva poslanecké kluby stretávali ešte pred rokovaním MsZ, čím sa predbežne zbytočne zdĺhavému procesu schvaľovania mnohých dôležitých návrhov.**

Primátor Marián Chovanec k priebehu rokovania MsZ: „Mrzí ma, že ostatné zastupiteľstvá sú už na hranici slušnosti a triviálnej úcty človeka k človeku. Čo sa týka okresania môjho platu – rešpektujem rozhodnutie desiatich poslancov väčšinového klubu SMER-SD, aj keď sa tak stalo bez akéhokoľvek odôvodnenia, po štyroch rokoch práce a po - v nedávnych komunálnych voľbách - opätovnom potvrdení dôvery občanov voči mne. Plat je satisfakciou za vykonávanú prácu, dostal som teda od časti zastupiteľstva známku. Tak, či onak - plat nikdy nebol mojou motiváciou pri kandidatúre na primátora mesta. Občanov ubezpečujem, že budem ďalej pokračovať v práci pre ich dobro a rozvoj mesta.“

Alena Borszéková

Pozvánky MsKS

Piatky pre deti: Pieseň mora

29. mája o 16.00 h

Animovaný film je kúzelným príbehom o malom dievčatku Saoirse, ktorá je poslednou z tullených víl a jedine ona môže piesňou zachrániť všetky rozprávkové bytosti, ktoré premenila na kameň čarodejnica Macha. Nádherne a tradične animovaný svet keltských mýtov a silné rozprávanie o sile materskej a súrodeneckej lásky vyniesol mladému režisérovi Tommovi Mooreovi nielen porovnanie s najväčšími majstrami animovaného filmu, ale tiež už druhú nomináciu na Oscara. Pripravené je i malé prekvapenie k blížiacemu sa Dňu detí. Vstupné 2 eurá.

FK Cassandra: Proti prírode

15. mája o 20.00 h

Nórsky film o tridsiatnikovi v drsnej krajine si môžete pozrieť v ZUŠ D. Kardoša. Vstupné 3 eurá, členovia FK 2 eurá.

Requiem za sen

29. mája o 20.00 h

Americký film z roku 2000 režiséra Darrena Aronofského o snoch a nádejach štyroch drogovovo závislých ľudí. Film je adaptáciou novely spisovateľa Herberta Selbyho Junióra a rozpráva o osamelej vdove posadnutej sledovaním televízie, ktorej život dostáva nový zmysel, keď sa dozvie, že bola vybraná do televíznej show. Jej syn Harry spolu s priateľkou Marion čelia krutej realite útekou do snov prostredníctvom drog. Ani Harryho najlepší priateľ Tyron, ktorý sa živí predajom drog, nemá ľahký život. A tak sa štvorica ľudí, ktorým osud neprial šťastie, točí v bludnom kruhu bezmocnosti a beznádeje. Vstupné 3 eurá, s preukazom FK 2 eurá.

Tradičná zábava

30. mája o 17.00 h

Tradičná zábava v MsKS s občianskym združením A podmeľ a s kapelou M-Trio! Vstupné 5 eur.

Envirotyždeň v ZŠ Partizánska

V Základnej škole na Partizánskej ulici prebehlo pri príležitosti Dňa Zeme Envirotyždeň. Rôznymi aktivitami, zážitkovým a projektovým vyučovaním učitelia chceli žiakom priblížiť problematiku ochrany životného prostredia a poukázať na dôležitosť ochrany našej Zeme, aby si uvedomili vyčerpanosť jej zdrojov. Počas celotyždňových aktivít žiaci vytvárali literárne a výtvarné diela viažuce sa k tomuto dňu, na hodinách matematiky riešili úlohy s environmentálnou tematikou. Hodiny biológie boli obohatené o projektové vyučovanie, kde žiaci vytvárali vzorkovníky semien. Na hodinách anglického jazyka, chémie a informatiky žiaci rozvíjali svoje poznatky o ochrane životného prostredia,

recyklácii odpadov, problémoch globálneho otepľovania, ale aj eliminácie vzniku kyslých dažďov, skleníkového efektu a ozónovej diery. Projektom „Taška pre Zem“ škola podporila myšlienku nevyhnutnosti ochrany prírody od plastových výrobkov a od všadeprítomných igelitových tašiek. Žiaci, rodičia, starí rodičia a učitelia sa zapojili do šitia, háčkovania a zdobení ručne vyrobených tašiek, taštičiek, vreciek a obalov. V piatok sa žiaci spolu s učiteľmi venovali úprave areálu a okolia školy, ako i mesta. Mladší žiaci na svojej trase zveľadili pamätníky na Cibislávke a Salaštku, starší čistili okolie potoka Radíša a okolie cintorína, autobusovú zastávku pri škole, areál školy, atď (vj)

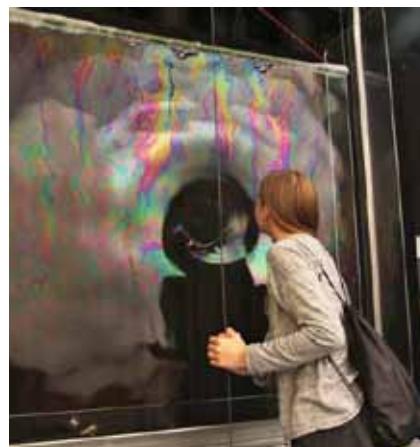
Na krásne zvyky v MŠ Radlinského nezabúdajú...

V Materskej škole na Radlinského ulici po dlhé roky vynášali na konci zimy Morenu. Tohto roku sa rozhodli pre zmenu. Predposledný aprílový deň všetkým dievčatám, pani učiteľkám a ostatným tetám postavil máj jediný veľký chlap v materskej škole pán školník – ujo Malina. Podarilo sa mu to aj za výdatnej podpory spevu a tanca detského folklórneho krúžku fungujúceho pri MŠ už piaty rok. Okrem spomínaných tradícií navšívajú vianočné koledy, zvyky na Veľkú noc, ale aj vystúpenia celomestskej prehliadky Poviem ti básničku, kde sa snažia ostatným deťom priblížiť časy, keď ich starí rodičia boli ešte takí malí, ako oni teraz. Už dnes rozmýšľajú, čo si pripraví nabadúce, aby sa na tieto krásne zvyky nášho regiónu nezabúdalo... (jg)

Gymnazisti za vedou a poznaním do Švajčiarska

Študenti Gymnázia J. Jesenského mali možnosť zúčastniť sa koncom apríla vzdelávacieho zájazdu do Švajčiarska, kde navštívili interaktívne výstavisko fyzikálnych a chemických pokusov, laboratóriá a prírodovedné prednášky Technorama vo Winterthure. V Ženeve navštívili Palác národov a areál a interiér sídla OSN. Sprievodkyňa vysvetlila historické súvislosti vzniku, význam a funkcie OSN. V Európskom centre jadrového výskumu CERN s najväčším a najvýznamnejším urýchľovačom častíc na svete si najskôr prezreli výstavu o vesmíre ale ja prezentáciu o vzniku tejto celosvetovej vzdelávacej inštitúcie. Výklady sprevádzali filmy aj animácie a prehliadka urýchľovača častíc v životnej veľkosti, kde sa dozvedeli, v čom spočíva ťažisko práce vedcov. Vo večerných hodinách si študenti prezreli historickú časť Ženevy i Ženevské jazero, samozrejme s odborným výkladom sprievodcu. Tretí deň čakali študentov ešte

dve exkurzie spojené s ochutnávkou. Jedna do výroby syrov v oblasti La Gruyere a druhá do čokoládovne Callier v obci Broc. (sr)



Tretiaci ZŠ Komenského v Twistove

Twistovo bude ešte veľmi dlho pripomínať tretiakom zo ZŠ Komenského veselé chvíle strávené v termíne od 27. apríla do 1. mája v škole v prírode. V čarovnom prostredí resortu Oliwa v Trenčianskej Teplej obkolesenom lesom si žiaci 3.A a 3.B vymenili svoje názvy za „Šaškovne halušky“ a „Šťastný Scooby“ a veľkých kamarátov animátorov Majka a Niky. Samozrejme, že nezabúdali ani na svoje žiacke povinnosti a triedami im boli učebne v prírode. Telesnú výchovu s voľnočasovými aktivitami si užívali na rôznych ihriskách počnúc futbalovým, plážovým volejbalom, tenisovými kurtami, florbalovým ihriskom, basket či vybíjaná... Veľkými ťahákmi boli samozrejme štvorkolky, rôzne súťaže, hry, diskotéky, talentmánie. Opekačka a pešia turistika do Trenčianskych Teplíc samozrejme nemohli chýbať! Po záverečnej diskotéke posledného večera nás čakala posledná noc plná tajomných udalostí a na druhý deň rozlúčka spojená s fotografovaním a podpismi na pamiatku... (dč)

Spoločenská kronika

Narodili sa

Miroslav Mikulovský
Ján Janek,
Michal Držík,
Matej Gulán



Uzavreli manželstvo

Martin Nemec a Natália Šiková
Rastislav Blžnák a Dominička Mikulášová
Ing. Peter Trnka a Lucia Polláková

Opustili nás

Bernaďina Kajanová, rod. Štefke *1932
Jozef Bátora *1943

Spomíname...

Dňa 14. mája 2015 uplynie 20 rokov odvtedy, čo nás navždy opustil drahý otec, manžel a starý otec



Róbert Valnych.

S láskou spomína manželka Zdenka a synovia Patrik a Róbert s rodinami

Výroky a myšlienky Ľudovíta Štúra

„Celé dejiny sú v službách ducha, alebo inými slovami, pôsobia a vplývajú na ne duchovné záujmy, ako napríklad náboženstvo a štát, umenie a veda. Prostredníctvom tohto všetkého sa má ľudský rod stále viac a viac zušľachtovať, oslobodzovať a dospievať k vedomiu samého seba, má sa čoraz viac približovať k ideálu ľudského života.“

Slovanstvo a svet budúcnosti, Bratislava

Tri tvorivé tvory

Mestské kultúrne stredisko v Bánovciach nad Bebravou privíta 7. júna od 18. hodiny na svojich doskách zaujímavé improvizáčne divadlo TRI TVORIVÉ TVORY, ktoré tvoria traja herci: Juraj „Šoko“ Tabáček, Lukáš „Pucho“ Puchovský a Stanislav „Stanley“ Staško. Vstupné je 5 eur v predpredaji (MsKS, Informačné centrum, NS Atena), 7 eur v deň konania.

Každé predstavenie je spoločné dobrodružstvo hercov a divákov, cesta do krajiny fantázie a temných zákutí ľudskej predstavivosti. Neplatia tu žiadne obmedzenia, Tri tvorivé tvory spracúvajú vlastné skúsenosti i spontánne podnety do autentického príbehu.

Báseň Mira Igaza v Slavičine zabodovala

Keď píšem o úspechoch bánovských gymnazistov, neviem sa odosobniť. Preto vždy musím povedať, že som na nich pyšná a že mi robia radosť. Aj teraz som pyšná a verím, že rovnako aj učitelia, ktorí sa talentovaným žiakom venujú. Radosť mi urobili dvaja šikovní chlapci: študent maturitného ročníka Miroslav Igaz a jeho mladší spolužiak Marek Borik. Miroslav si z česko - slovenskej literárnej súťaže zo Slavičína priniesol víťazstvo a Marek tretie miesto.

Obidvaja za poéziu. Samozrejme, že nejde o náhodu, ocenenie je výsledkom ich talentu a tvorivosti. A keďže umenie je vec subjektívneho pohľadu, tak potom urobili svoje aj spriaznené duše porotcov a kúšтик povestného šťastia. Súťaž je určená pre študentov Trenčianskeho a Zlínskeho kraja a jej hlavným organizátorom je Nadace Jana Pivečky v Slavičine. Tá okrem iného podporuje aj mladých talentovaných ľudí. A čo hovorí na súťaž a svoje víťazstvo Miroslav? „Dosiagnutý úspech ma veľmi potešil. Už len preto, že ide o poéziu. Poézia, to je podľa mňa kráľovská

disciplína literárnej tvorby. Myslite, že je jednoduché zo seba destilovať pocity do estetickej podoby, ktorá by mala v sebe kilo filozofie a súčasne aj esenciu krásna? Nie som profesionálny... hm, básnik. Ani to nie som. Jednoducho, asi viem len originálne zoradiť myšlienky a dať ich na papier. To som. A ak niekto hovorí, že je to básnenie, potom okej, beriem. Je škoda, že porotkyne, ktoré ma hodnotili, na vyhodnotení chýbali. Rád by som počul ich názor na každú moju báseň, aby ma mohli nasmerovať v ďalšom vývine. Určite s poéziou zatiaľ neplánujem prestať, len potrebujem nové

Deň posledného tanga

Posledné tango,
keď si ruky povedia: Zbohom!

A už viac nezapočujem
strieľať Auróru na tvojej tvári.

Plamene starých fotiek
mi pripálili trpkú cigaretu.

Tak teda chod! Blúd',
ako vlk medzi líškami,
v ústrety novým sklamaniam.

Miro Igaz

a nové podnety. Za pozitívum beriem, že práce prešli dvoma kolami, hodnotili ich dve poroty. Súhlasím s výrokom jedného porotcu, že poézia je vysoko subjektívizovaná forma. Ide v nej o to, koľkí sa dokážu nájsť v subjektívne autora. A tiež mi v pamäti utkvél výrok zástupcu Nadace Jana Pivečky: „Motto súťaže - vnímame prítomnosť, aby sme ovplyvnili budúcnosť - ste svojimi výtormi naplnili všetci. Pretože už nimi ste istým spôsobom ovplyvnili minimálne sami seba.“ Pre fajšmekrov poézie pripájam jednu z víťazných básní. Ja som si ju teda vychutnala. Mária Škultétyová

Malomestský klub živého slova odštartoval besedou s Rostasom

MKŽS je pluralitne koncipovaná spoločensko-kultúrna diskusná platforma určená na polemické, otvorené a tolerantné rozhovory adresované širokému publiku. Garantmi hodnotovej orientácie takto definovaného mentálneho priestoru sú jeho iniciátori Peter Bullík a Silvester Lavrík. Ambíciou klubu je zahustenie literárneho a spoločensky prínosného verejného života v mieste svojho pôsobenia kultivovanými a obsažnými rozhovormi s osobnosťami prinášajúcimi autentický, necenzurovaný a rôznorodý obsah. Nástrojom na dosiahnutie tohto cieľa je korektné vedená polemika, v ktorej sa účastníci riadia všeobecne platnými etickými normami a vo svojich vyjadreniach rešpektujú legislatívny a právny rámec Slovenskej republiky a Európskej únie. Iniciátori a organizátori MKŽS sa od ideológií a názorov propagujúcich fašizmus, komunizmus, xenofóbiu, rasovú, náboženskú, kultúrnu a rodovú neznášanlivosť distancujú a priori a dôrazne, rovnako ako od všetkých foriem pedofílie a novodobého otrokárstva.

Toľko o cieľoch a ambíciách MKŽS, ktorý si do konca tohto roku pripravil pre bánovskú verejnosť ďalšie zaujímavé besedy, na ktoré postupne pozve - Oľgu Feldekovú, Jozefa Banáša, Gabríelu Rottmayerovú, Vladimíra Ballu, Jaroslava Bašku. Termíny stretnutí budú priebežne upresňované podľa dohody s aktérmi besied a ich časových možností.

Pilotnou akciou klubu bola 30. apríla beseda s Tiborom Eliotom Rostasom v priestoroch ZUŠ D. Kardoša. Iniciátormi a garantmi besedy s týmto kontroverzným spisovateľom a šéfre-

daktorom časopisu Zem a vek bol Peter Bullík a Silvester Lavrík. Kým prvý bol moderátorom večera, ktorý dobre pozná diela T. Rostasa a s jeho názormi sa väčšinou stotožňuje, Silvester Lavrík sa ujal úlohy oponenta. Debata s veľkým počtom záujemcov rôznych vekových kategórií trvala od 17. do 21. hodiny. Pozvánka na besedu sa niesla pod mottom „Moja sloboda siaha až tam, kde sa začína tá tvoja“. Či sa myšlienka bánovskej besedy naplnila, hovorí článok Mariána Ďuriša na portáli www.zemavek.sk a najmä reakcie na tento článok z radov účastníkov. (ab)

FUTBAL

Medziokresné derby za tri body

V úvodných minútach medziokresného derby, ktoré termínovo kolidovalo so stretnutím našich hokejistov a Fínov, mali loptu častejšie na kopačkách zverenci Štefana Vargu. Po našich dvoch nebezpečných rohových kopoch sa v 14. minúte musel poriadne natiahnúť Zdychavský, ktorý reagoval na nebezpečný pokus Mroceka. V 19. minúte sme sa dostali do vedenia, keď Škultéty vybojoval v strede ihriska loptu, tá sa cez Svatíka dostala do veľkého vápna k Borchovi, ktorý povedľa Zdychavského trafil po zemi k vzdialenejšej ľavej tyčke. O minútu neskôr musel Zdychavský boxovať Svatíkovú jedovatú strelu z 19 metrov. V 25. minúte sa skóre vyrovnalo, keď Křapka presnou prihrávkou našiel za našou obranou Kučerku. Ten hoci tiesnený dokázal poslať loptu pred malé vápno, kde najskôr Grman skvelým zákrom pokazil radosť Repovi, no ďalší domáci dorastenec Blaho sa už po dorážke radoval s premiérového gólu medzi mužmi. V 40. minúte predviedol futbalovú parádu Slivka, ktorý poslal domáci tím do vedenia. Najskôr sa uvoľnil kľučkou a následne z pravého rohu šestnástky technickým lobom prekvapil nášho brankára. V 56. minúte Obert obral o loptu Mroceka, ten ho vzápätí stiahol zozadu na zem a následnú Křapilovu štandardku z devätnástich metrov musel Grman boxovať. O tri minúty neskôr sa nám podarilo udrieť druhýkrát, keď sa lopta

Partizánske – Bánovce 2:3 (1:2)

dostala do šestnástky domácich, odkiaľ striedajúci Kosiba rutínovsky vyrovnal. V 83. minúte strhol víťazstvo na našu stranu Doknič, ktorý si nabehol na prudký Kosibov center do malého vápna a hlavou stanovil na konečných 2:3.

Góly: 25. Blaho, 40. Slivka - 18. Borch, 59. Kosiba, 82. Doknič. Zostava Bánovce: Grman – Borch, Škultéty, Doknič, Poštrk, Šiko (90. Minárik), Mrocek, Bartoš, Svatík (46. Kosiba), Gajdošík (80. Olej), Szabo

aj mp

| | Z | V | R | P | Skóre | B | +/- |
|-----------------------------------|-----------|-----------|----------|----------|----------------|-----------|-----------|
| 1 FC Baník Horná Nitra | 25 | 16 | 5 | 4 | 58 : 19 | 53 | 17 |
| 2 MŠK Slovan Trenčianske Teplice | 25 | 16 | 2 | 7 | 43 : 24 | 50 | 14 |
| 3 FK Spartak Bánovce n. B. | 25 | 14 | 5 | 6 | 46 : 25 | 47 | 11 |
| 4 TJ KOVO Beluša | 25 | 13 | 4 | 8 | 41 : 30 | 43 | 4 |
| 5 TJ Slavoj Boleráz | 25 | 12 | 3 | 10 | 49 : 34 | 39 | 3 |
| 6 OŠK Trenčianske Stankovce | 25 | 11 | 5 | 9 | 44 : 39 | 38 | 2 |
| 7 FO ŠK Modranka | 25 | 12 | 2 | 11 | 25 : 37 | 38 | -1 |
| 8 ŠK Slovan Šimonovany - PE | 24 | 11 | 3 | 10 | 30 : 28 | 36 | 0 |
| 9 FK TEMPO Partizánske | 25 | 9 | 5 | 11 | 30 : 43 | 32 | -7 |
| 10 TJ Partizán Domaniža | 24 | 8 | 7 | 9 | 25 : 25 | 31 | -5 |
| 11 MFK Nová Dubnica | 25 | 9 | 4 | 12 | 34 : 46 | 31 | -8 |
| 12 ŠPORTOVÉ KLUBY BLAVA 1928 | 25 | 9 | 3 | 13 | 37 : 42 | 30 | -9 |
| 13 OK Častkovce | 24 | 8 | 5 | 11 | 31 : 37 | 29 | -7 |
| 14 TJ Iskra Holič | 24 | 8 | 4 | 12 | 26 : 37 | 28 | -8 |
| 15 FK Junior Kanianka | 25 | 7 | 2 | 16 | 35 : 48 | 23 | -16 |
| 16 Chocholná - Veľčice | 25 | 5 | 1 | 19 | 30 : 70 | 16 | -20 |

HÁDZANÁ

Obdobie prehíer prerušené

Bánovce – Sered' 42:29 (22:16)

Úvodné minúty patrili hráčkam Serede, ktoré sa ujali vedenia 1:3, no už v 6. minúte sme dokázali znížiť na 3:4 a to z našej strany nebolo všetko. Tri zásahy Obstovej a jeden Turkovej nás v priebehu troch minút dostali do vedenia 7:4. Hostkám sa ešte podarilo vyrovnať skóre na 7:7, aj na 9:9, no záverečné minúty prvého dejstva patrili našim dievčatám. Tie aj vďaka Mikulášovej dobre „pracovali“ v obrane, čo sa prejavilo na výsledku. V 24. minúte Obstová upravila na 17:12, kým v 27. minúte Strempekova zvyšovala na 21:14. Hostkám sa do prestávky podarilo zkorigovať na prijateľných 22:16, no viac sa im cestu za naším víťazstvom už nepodarilo skomplikovať. Po zmene strán kontrolovali zverenkyně Richarda Makýša priebeh stretnutia a svoje vedenie neustále zvyšovali. Konečnú podobu výsledku dala Hrubá, ktorej presný zásah so sedmičky upravil skóre na 42:29.

Zostáva Bánovce: L. Čížová, Kucharčík – P. Váňová 3, Turková 6, Hrubá 1/1, Országhová 4, Srncová 3, Obstová 13, Mikulášová, Ďuračková, Lapinová 6/1, Matušincová 5, Strempekova 1, tréner: R. Makýš

BASKETBAL

Tretí turnajový triumf starších minibasketbalistov

Mladí bánovskí basketbalisti do 12-ich rokov sa stali víťazmi medzinárodného turnaja v Uherskom Brode. Bol to v poradí tretí turnajový triumf našich starších minibasketbalistov, ktorým podčiarkli mimoriadne úspešnú sezónu. Prvé víťazstvo získali na domácom Vianočnom turnaji, druhé na medzinárodnom turnaji EASTERBASKET v Prahe. Veľmi povzbudzujúci je fakt, že všetkými turnajmi prešli bez najmenšieho zaváhania. Za predvedené výkony, výsledky a reprezentáciu mesta chce vedenie BBK poďakovať všetkým chlapcom, trénerom Nátálii Miklovej a Jánovi Urbanovi a rodičom za prejavenu podporu počas sezóny.

Výsledky basketbalistov na turnaji v Uherskom Brode:

BBK Bánovce nad Bebravou - BSC Bratislava 33:19, štvrtiny 9:5, 10:2, 2:8, 12:4, TH 34/13, fauly 8:26, body: Urban 14, Špánik 6, Lagin M. 5, Gajdoš P. 3, Kolárik 3, Lagin A. 2, Miklo D., Miklo M., Crha, Gajdoš Š., Jancusko

BBK Bánovce nad Bebravou - Sokol Nusle Praha 101:17, štvrtiny 21:6, 28:6, 25:5, 27:0, TH 16/7, fauly 7:16, body: Urban 31, Lagin M. 18, Kolárik 10, Lagin A. 10, Jancusko 9, Špánik 8, Miklo D. 6, Gajdoš P. 5, Gajdoš Š. 2, Crha 2, Miklo M.

BBK Bánovce nad Bebravou - SKB Zlín 57:45

BBK Bánovce nad Bebravou - BK TJ Spartak Uherský Brod 50:22, štvrtiny 15:0, 12:12, 11:0, 12:10 TH 16/6, fauly 13:17, body: Špánik 12, Urban 8, Jancusko 6, Kolárik 5, Lagin M. 5, Lagin A. 5, Gajdoš P. 4, Miklo D. 3, Crha 2, Gajdoš Š., Miklo M.

BBK Bánovce nad Bebravou - BK TJ Spartak Uherský Brod (W) 51:21, štvrtiny 12:2, 17:8, 12:4, 10:7 TH 11/1, fauly 10:20, body: Urban 20, Jancusko 9, Miklo D. 8, Špánik 6, Lagin A. 4, Lagin M. 4, Miklo M., Crha, Gajdoš P., Gajdoš Š., Kolárik

BBK Bánovce nad Bebravou - BKM Junior UKF Nitra 58:18, štvrtiny 19:5, 14:5, 15:4, 10:4 TH 4/2 fauly 6:13, body: Miklo D. 9, Urban 9, Miklo M. 8, Kolárik 8, Jancusko 6, Lagin A. 6, Špánik 6, Lagin M. 4, Crha 2, Gajdoš P., Gajdoš Š.

aj tp

Stolnotenisový turnaj

Dňa 25. apríla sa v telocvični ZŠ Školská uskutočnil 13. ročník Majstovstiev Banoviec nad Bebravou v stolnom tenise o pohár primátora v stolnom tenise bez rozdielu veku. Prvé miesto obsadil Peter Kobulnický z Veľkých Chlievan, 2. miesto obsadil Marek Ďuračka z Rybian a na 3. mieste skončil Tran Ninh z Otrhánok.

KST pozýva

KST Bánovce nad Bebravou organizuje v sobotu 16. mája XXII. ročník Bánovskej 50-tky s ponukou 3 trás – 47 km, 33 km a 23 km. Štart účastníkov je od 6.00 do 9.00 h pred CVČ. Viac informácií na www.kstbanovce.sk

KST Kamarát Uhrovec vás pozýva v sobotu 16. mája na výstup na Rokoš cez Košútovú skalu. Odchod autobusom do Omastinej z Bánoviec o 9.30 h, z Uhrovca o 9.40 h. Viac na 0918 514 638.

Najúspešnejší železni hasiči nášho okresu



Prvú májovú nedeľu pred sviatkom svätého Floriána, patróna hasičov, si porovnávali svoje fyzické sily, zručnosti a rýchlosť súťažiaci na 4. ročníku Železného hasiča v Bánovciach nad Bebravou. Pretekalo sa súčasne na dvoch identických dráhach, ktoré si prebehlo celkom 65 pretekárov z celého Slovenska, z toho 47 mužov a 18 žien. V porovnaní s minulým ročníkom je to o 14 súťažiacich viac. Kategóriu žien vyhrala už druhý rok po sebe Diana Juríková z Technickej univerzity vo Zvolene, z domácich pretekárov z bánovského regiónu najlepšie obstála **Katarína Pristáčová z DHZ Veľké Chlievany**, ktorá získala 2. miesto. V mužskej kategórii zvíťazil Tibor Školna z DHZ Bystričany, z domácich sa najlepšie umiestnil na piatom mieste **Andrej Mišák z Hasičského a záchranného zboru Bánovce nad Bebravou**, ktorý je zároveň aj riaditeľom súťaže a tiež členom DHZ Veľké Chlievany. (r)

Andrej Mišák a Katarína Pristáčová, najúspešnejší „železni“ hasiči z okresu Bánovce nad Bebravou.
Autor foto: Mário Zachar

BÁNOVSKÁ NOHEJBALOVÁ LIGA

Po osem mesačnej prestávke sa opäť odohrajú zápasy Bánovskej nohejbalovej ligy. Na ihrisku Základnej školy Gorazdova sa v priebehu 16. mája odohrá štrnásť stretnutí tretej časti ligy. Ich výsledky si budete môcť prečítať v nasledujúcom čísle Bánovských novín.

3. časť: sobota 16. 5. 2015 o 13. 00 h

Flamengo – Banok, Légia – Adamovské Kochanovce B, Adamovské Kochanovce A – Chrenovec, Krásna Ves – Traja Králi, Flamengo – Légia, Banok – Adamovské Kochanovce B, Adamovské Kochanovce A – Krásna Ves, Légia – Chrenovec, Flamengo – Traja Králi, Banok – Adamovské Kochanovce A, Légia – Krásna Ves, Adamovské Kochanovce B – Chrenovec, Banok – Traja Králi, Flamengo – Adamovské Kochanovce A

aj jf

**ROZCVIČ TELO,
ROZTANCUJ
DUŠU!**

MsKS Bánovce nad Bebravou,
ulica J. Matušku

**pondelok, streda,
piatok**

18,00



Zájazdy SZPP

V auguste do Tulln

Okresná rada SZPP v Bánovciach nad Bebravou organizuje 29. augusta 2015 zájazd na najväčšiu výstavu kvetov a drevín v strednej Európe - do rakúskeho mesta TULLN. Bližšie informácie na OR SZPP na Školskej ulici 1621, v pondelok, streda a piatok od 11.00 do 15.00 h osobne, alebo na tel. 7607149.

Cez leto do Podhájskej

Výbor ZO SZPP č. 1 organizuje zájazdy na termálne kúpalisko v Podhájskej v dňoch 30. mája, 6. júna, 13. júna, 11. júla, 25. júla, 8. augusta a 15. augusta 2015. Odchod autobusu vždy o 7.00 h spred polikliniky.

V septembri do Paríža

Výbor ZO SZPP č. 1 Bánovce nad Bebravou organizuje v dňoch 15. až 19. septembra 2015 poznávací zájazd do Paríža. V cene je zahrnuté: doprava, cestovné poistenie, 2 x ubytovanie v hoteli s raňajkami a služby sprievodcu. Ako cestovný doklad stačí platný občiansky preukaz. Vstupy – Eiffelova veža, Versailles, Louvre, plavba po Seine platí každý účastník zájazdu priamo na mieste. **Cenu zájazdu treba zaplatiť do konca mája 2015.**

Informácie s možnosťou prihlásenia sa do Paríža i do Podhájskej môžete získať každý pondelok a streda od 11.00 do 13.00 h v Klube dôchodcov na Farskej ulici alebo na telefóne: 0908 414 414, 0907 493 081.



Námestie L. Štúra zaplnili v piatok 8. mája veteráni a ich obdivovatelia... Foto z archívu Auto-moto veteran klubu Bánovce n. B.

Zraz veteránov v Bánovciach a Látkovciach



podujatie pokračovalo kultúrnym programom, pohostením a vyhlásením cien s prívlastkom naj. Napríklad najstarším účastníkom bol 79-ročný motorkár z Piešťan, najvzdialenejší účastník bol z Uherského Brodu, najoriginálnejšie vo vintage štýle bola oblečená rodinka Sivákovcov z Prievidze, atď.

Foto: Alena Borszéková

Organizátorom bánovského zrazu veteránov na čele s Milanom Šikom tvár žiarila spokojnosťou. Zo slnečného bánovského námestia sa 137 áut a motoriek presunulo po spanilej jazde cez Žabokreky a Skačany do Látoviec, kde v útulnom areáli agrofarmy



← Ocenenia od organizátorov odovzdávali dve ženy - poslankyňa TSK a MsZ Rudolfa Novotná a prednostka MsÚ Alexandra Geciová a za organizátorov Milan Šiko, všetci na foto s najstarším účastníkom zrazu... Z rúk Pavla Šinského z bánovského Auto – moto veterán klubu si každý ocenený prevzal pamätný piest.



Cenu bánovského primátora Mariána Chovanca si odniesol majiteľ čierneho Renaultu (rok výroby 1936) z Novák, cenu v amfiteátri v Látkovciach odovzdala prednostka Alexandra Geciová



Najmladšou účastničkou zrazu veteránov bola „domáca“ 18-ročná Deniska Miškejeová (prvá zľava) z Veľkých Hostí, ktorá na škodovke viezla aj otecka Daniela i sestry Dianu a Dominiku



Inštitút jazykov a vzdelávania

Nám. L. Štúra 1796/5A,
957 01 Bánovce nad Bebravou
bnb@ijav.sk 0903 712 633

f IJaV Bánovce nad Bebravou - Inštitút jazykov a vzdelávania

www.ijav.sk

Individuálne DOUČOVANIE ANGLIČTINY PRE deti A študentov

Bud'te s nami iní, lepší!

BÁNOVSKÉ NOVINY - týždenník občanov mesta Bánovce nad Bebravou

• Vydáva Mestské kultúrne stredisko, spol. s r.o., Bánovce nad Bebravou, UL. J. Matušku 766/19, 95701 Bánovce nad Bebravou,
 • IČO: 34103775 • e-mail: noviny@kulturabn.sk, telefón: 038/760 24 22, inzercia: 0948 602 422 • Redakčná rada: predsedníčka JUDr. Alexandra Geciová, podpredsedníčka - šéfredaktorka Alena Borszéková, Ing. Ingrid Mozolová, Blanka Kodajová, Mgr. Zuzana Janáčová, Mgr. Peter Bulík, • Redakcia si vyhradzuje právo výberu a úpravy doručených príspevkov. Obsahy článkov prispievateľov sa nemusia zhodovať so stanoviskom redakcie. • grafika: Ing. Vladimír Dúbravka • tlač: Petit Press, a.s., Bratislava • Registračné číslo EV3780/09 • ISSN 1338-7049